



Manual d'instal·lació



Equip d'aire condicionat per a habitacions de Daikin



FTXP20N5V1B9
FTXP25N5V1B9
FTXP35N5V1B9
FTXP50N5V1B9

ATXP20N5V1B9
ATXP25N5V1B9
ATXP35N5V1B9

Manual d'instal·lació
Equip d'aire condicionat per a habitacions de Daikin

Català

Índex

1	Quant a la documentació	2
1.1	Quant a aquest document	2
2	Instruccions de seguretat específiques per a l'instal·lador	2
3	Quant a la caixa	3
3.1	Unitat interior	3
3.1.1	Extracció dels accessoris de la unitat interior	3
4	Quant a la unitat	4
4.1	Disseny del sistema	4
4.2	Rang de funcionament	4
4.3	Quant a la LAN inalàmbrica	4
4.3.1	Precaucions en l'ús de la LAN inalàmbrica	4
4.3.2	Paràmetres bàsics	4
5	Instal·lació de la unitat	4
5.1	Preparació del lloc d'instal·lació	4
5.1.1	Requisits per al lloc d'instal·lació de la unitat interior	5
5.1.2	Requisits addicionals per al lloc d'instal·lació de la unitat exterior en climes freds	5
5.2	Obertura de la unitat interior	5
5.2.1	Com retirar el panell frontal	5
5.2.2	Com tornar a col·locar el panell frontal	5
5.2.3	Com retirar la reixeta frontal	5
5.2.4	Com tornar a col·locar la reixeta frontal	5
5.2.5	Com retirar la tapa de la caixa de cablejat elèctric	6
5.2.6	Com obrir la tapa de servei	6
5.3	Muntatge de la unitat interior	6
5.3.1	Instal·lació de la placa de muntatge	6
5.3.2	Com perforar la paret per fer un orifici	7
5.3.3	Com retirar la tapa de l'orifici del tub	7
5.3.4	Com proporcionar un desguàs adequat	7
6	Instal·lació dels conductes	8
6.1	Preparació dels conductes de refrigerant	8
6.1.1	Requisits dels conductes de refrigerant	8
6.1.2	Aïllament dels conductes de refrigerant	9
6.2	Connexió dels conductes de refrigerant	9
6.2.1	Directrius per a la connexió dels conductes de refrigerant	9
6.2.2	Com connectar els conductes de refrigerant a la unitat interior	9
6.2.3	Com comprovar si hi ha fuites a les juntes dels conductes de refrigerant després de carregar refrigerant	9
7	Instal·lació elèctrica	10
7.1	Especificacions dels components de cablejat estàndard	10
7.2	Com connectar el cablejat elèctric a la unitat interior	10
8	Finalització de la instal·lació de la unitat interior	11
8.1	Com aïllar el tub de desguàs, el conducte de refrigerant i el cable d'interconnexió	11
8.2	Com passar els tubs a través de l'orifici de la paret	11
8.3	Com fixar la unitat a la placa de muntatge	11
9	Configuració	12
9.1	Com establir un canal diferent del receptor de senyal d'infrarojos de la unitat interior	12
10	Posada en servei	12
10.1	Llista de comprovació abans de posar la unitat en servei	12
10.2	Com fer una prova de funcionament	13
10.2.1	Com fer una prova de funcionament durant l'hivern	13
11	Tractament de residus	13

12	Dades tècniques	13
12.1	Diagrama de cablejat	13
12.1.1	Llegenda del diagrama de cablejat unificat	13

1 Quant a la documentació

1.1 Quant a aquest document



INFORMACIÓ

Assegureu-vos que l'usuari ha imprès la documentació i demaneu-li que la guardi per consultar-la en el futur.

Públic objectiu

Instal·ladors autoritzats



INFORMACIÓ

Aquest aparell està dissenyat per ser utilitzat per usuaris experts o qualificats a botigues, indústria lleugera o granges, o per persones no expertes en un entorn comercial i domèstic.

Conjunt de documentació

Aquest document forma part d'un conjunt de documentació. El conjunt complet consta de:

- **Precaucions de seguretat generals:**
 - Instruccions de seguretat que CAL llegir abans de la instal·lació
 - Format: Paper (a la caixa de la unitat interior)
- **Manual d'instal·lació de la unitat interior:**
 - Instruccions d'instal·lació
 - Format: Paper (a la caixa de la unitat interior)
- **Guia de referència per a l'instal·lador:**
 - Preparació de la instal·lació, bones pràctiques, dades de referència, etc.
 - Format: Fitxers digitals a <https://www.daikin.eu>. Utilitzeu la funció de cerca 🔍 per trobar el vostre model.

La darrera revisió de la documentació subministrada està publicada al lloc web regional de Daikin i està disponible a través del distribuïdor.

Escanegeu el codi QR següent per accedir al conjunt de documentació complet i vegeu més informació sobre el producte al lloc web de Daikin.

FTXP-N9



ATXP-N9



Les instruccions originals estan escrites en anglès. Tots els altres idiomes són traduccions de les instruccions originals.

Dades tècniques d'enginyeria

- Al lloc web regional de Daikin (d'accés públic) hi ha disponible un **subconjunt** de les dades tècniques més actuals.
- El **conjunt complet** de les dades tècniques més actuals està disponible al Daikin Business Portal (cal autenticació).

2 Instruccions de seguretat específiques per a l'instal·lador

Observeu sempre les instruccions i els reglaments de seguretat següents.

Instal·lació de la unitat (consulteu "[5 Instal·lació de la unitat](#)" [p 4])



ADVERTÈNCIA

La instal·lació l'ha de fer un instal·lador, i la selecció de materials i la instal·lació han de complir les normatives vigents aplicables. A Europa, la norma vigent és l'EN378.



ADVERTÈNCIA

Per evitar danys mecànics, l'aparell s'ha d'emmagatzemar en una habitació ben ventilada on no hi hagi fonts d'ignició funcionant contínuament (per exemple, flames obertes, un aparell de gas o un calefactor elèctric en funcionament). La mida de l'habitació ha de ser la que s'especifica a les Precaucions de seguretat generals.



PRECAUCIÓ

Per a parets que continguin un marc metàl·lic o un tauler metàl·lic, utilitzeu un tub encastat a la paret i una tapa de paret a l'orifici de pas per evitar possibles escalfaments, descàrregues elèctriques o incendis.

Instal·lació dels conductes (consulteu "[6 Instal·lació dels conductes](#)" [p 8])



A2L ADVERTÈNCIA: MATERIAL LLEUGERAMENT INFLAMABLE

El refrigerant que conté la unitat és lleugerament inflamable.



PRECAUCIÓ

Els conductes i els empalmaments d'un sistema Split s'han d'instal·lar amb juntes permanents dins d'un espai ocupat, excepte les juntes que connecten directament el conducte a les unitats interiors.



PERILL: RISC DE CREMADES/ESCALDADES



PRECAUCIÓ

- Un atropetat incomplet pot provocar fuites de gas refrigerant.
- NO reutilitzeu l'atropetat. Feu servir un atropetat nou per evitar fuites de gas refrigerant.
- Utilitzeu les femelles atropetades que se subministren amb la unitat. Fer servir unes altres femelles atropetades pot provocar fuites de gas refrigerant.

Instal·lació elèctrica (consulteu "[7 Instal·lació elèctrica](#)" [p 10])



PERILL: RISC D'ELECTROCUCIÓ



ADVERTÈNCIA

Utilitzeu SEMPRE un cable multipolar per als cables de subministrament elèctric.



ADVERTÈNCIA

- Tot el cablejat l'HA d'instal·lar un electricista autoritzat i HA de complir les normatives nacionals aplicables en matèria de cablejat.
- Feu totes les connexions elèctriques al cablejat fix.
- Tots els components proporcionats a l'obra i tota la instal·lació elèctrica HAN de complir les normatives vigents aplicables.



ADVERTÈNCIA

- Si a la font d'alimentació li falta una fase neutra o té una fase neutra errònia, l'equip pot patir una avaria.
- Establiu una connexió a terra adequada. NO connecteu la unitat a un tub d'ús general, a un captador de sobretensions o a línies de terra de telèfons. Una mala connexió a terra pot provocar descàrregues elèctriques.
- Instal·leu els fusibles o els interruptors automàtics necessaris.
- Assegureu el cablejat elèctric amb brides de subjecció perquè NO entri en contacte amb vores afilades ni amb els conductes, especialment al costat d'alta pressió.
- NO feu servir cables encintats, allargadors ni connexions de sistema estrella. Poden provocar un sobreescalfament, descàrregues elèctriques o un incendi.
- NO instal·leu un condensador d'avanç de fase perquè la unitat està equipada amb un inversor. Un condensador d'avanç de fase redueix el rendiment i pot provocar accidents.



ADVERTÈNCIA

Utilitzeu un disjuntor de desconnexió omnipolar amb una separació de contacte d'almenys 3 mm que proporcioni una desconnexió total en condicions de sobretensió de categoria III.



ADVERTÈNCIA

Si el cable subministrat està fet malbé, el fabricant, el servei de manteniment o un tècnic qualificat similar l'HA de substituir per evitar qualsevol perill.



ADVERTÈNCIA

NO connecteu el subministrament elèctric a la unitat interior. Podríeu provocar una descàrrega elèctrica o un incendi.



ADVERTÈNCIA

- NO utilitzeu peces elèctriques adquirides en altres proveïdors dins el producte.
- NO deriveu el subministrament elèctric de la bomba de drenatge, etc. des del bloc de terminals. Podríeu provocar una descàrrega elèctrica o un incendi.



ADVERTÈNCIA

Mantingueu el cablejat d'interconnexió lluny de qualsevol tub de coure sense aïllament tèrmic, ja que aquests tubs poden arribar a temperatures molt altes.

3 Quant a la caixa

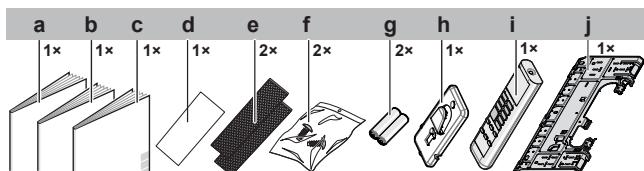
3.1 Unitat interior

3.1.1 Extracció dels accessoris de la unitat interior

1 Retireu:

- la bossa d'accessoris situada a la part inferior del paquet,
- la placa de muntatge enganxada a la part posterior de la unitat interior.
- l'adhesiu SSID de recanvi de la reixeta del davant.

4 Quant a la unitat



- a Manual d'instal·lació
- b Manual d'ús
- c Precaucions de seguretat generals
- d Adhesiu SSID de recanvi
- e Filtre desodoritzant d'apatita de titani i filtre de partícules de plata
- f Cargol de fixació de la unitat interior (M4×12L). Consulteu "8.3 Com fixar la unitat a la placa de muntatge" p. 11).
- g Bateria seca AAA.LR03 (alcalina) per a la interfície d'usuari
- h Suport per al comandament a distància sense fil (interfície d'usuari)
- i Comandament a distància sense fil (interfície d'usuari)
- j Placa de muntatge

2 Adhesiu SSID de recanvi. NO llenceu l'adhesiu de recanvi. Guardeu-lo en un lloc segur per si el necessiteu en el futur (per exemple, si cal substituir la reixeta del davant, enganxeu-lo a la reixeta nova).

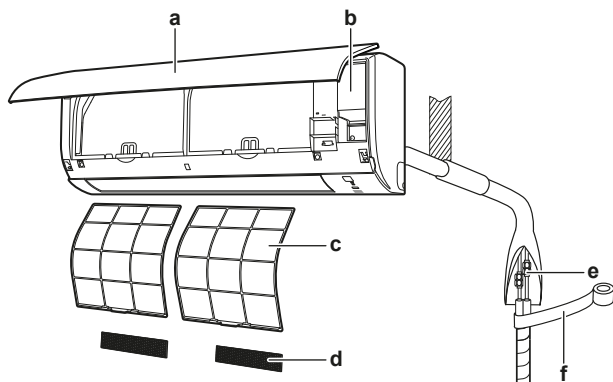
4 Quant a la unitat



ADVERTÈNCIA: MATERIAL LLEUGERAMENT INFLAMABLE

El refrigerant que conté la unitat és lleugerament inflamable.

4.1 Disseny del sistema



- a Unitat interior
- b Tapa de servei
- c Filtre d'aire
- d Filtre desodoritzant d'apatita de titani i filtre de partícules de plata (filtre d'ions de plata)
- e Conduïte de refrigerant, tub de desguàs i cable d'interconnexió
- f Cinta aïllant

4.2 Rang de funcionament

Per a un funcionament segur i eficaç, feu servir el sistema en els rangs de temperatura i d'humitat que s'especifiquen a continuació.

Mode de funcionament	Rang de funcionament
Refrigeració ^{(a)(b)}	- Temperatura exterior: -10~48°C BS - Temperatura interior: 18~32°C BS - Humitat interior: ≤80%
Calefacció ^(a)	- Temperatura exterior: -15~24°C BS - Temperatura interior: 10~30°C BS

Mode de funcionament	Rang de funcionament
Deshumidificació ^(a)	- Temperatura exterior: -10~48°C BS - Temperatura interior: 18~32°C BS - Humitat interior: ≤80%

^(a) Si la unitat s'utilitza fora del seu rang de funcionament, un dispositiu de seguretat pot aturar el sistema.

^(b) Si la unitat s'utilitza fora del seu rang de funcionament, pot generar condensació i degoteig d'aigua.

4.3 Quan a la LAN inalàmbrica

Per obtenir més informació sobre les especificacions detallades, les instruccions d'instal·lació, els mètodes de configuració, les preguntes freqüents, la declaració de conformitat i la darrera versió d'aquest manual, visiteu app.daikineurope.com.



INFORMACIÓ: Declaració de conformitat

- Daikin Industries Czech Republic s.r.o. declara que el tipus d'equip de ràdio d'aquesta unitat compleix la Directiva 2014/53/EU.
- La unitat es considera un equip combinat, d'acord amb la definició de la Directiva 2014/53/EU.

4.3.1 Precaucions en l'ús de la LAN inalàmbrica

NO la feu servir prop de:

- Equips mèdics.** Per exemple, persones que utilitzin un marcapassos cardíac o un desfibril·lador. Aquest producte pot causar interferències electromagnètiques.
- Equip d'autocontrol.** Per exemple, portes automàtiques o equips d'alarma d'incendis. Aquest producte pot causar errors de funcionament en l'equip.
- Forn microones.** Pot afectar les comunicacions de la LAN inalàmbrica.

4.3.2 Paràmetres bàsics

Què	Valor
Rang de freqüència	2400 MHz~2483,5 MHz
Protocol de ràdio	IEEE 802.11b/g/n
Canal de freqüència de ràdio	1~13
Potència de sortida	13 dBm
Potència radiada efectiva	15 dBm (11b)/14 dBm (11g)/14 dBm (11n)
Subministrament elèctric	14 V CC/100 mA

5 Instal·lació de la unitat

5.1 Preparació del lloc d'instal·lació



ADVERTÈNCIA

Per evitar danys mecànics, l'aparell que utilitzi refrigerant R32 s'ha d'emmagatzemar en una habitació ben ventilada on no hi hagi fonts d'ignició funcionant contínuament (per exemple, flames obertes, un aparell de gas o un calefactor elèctric en funcionament). La mida de l'habitació ha de ser la que s'especifica a les Precaucions de seguretat generals.

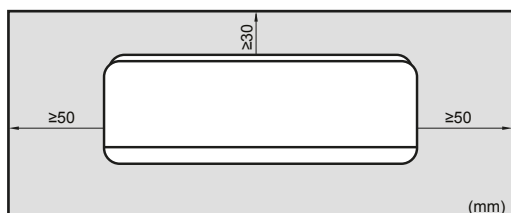
5.1.1 Requisits per al lloc d'instal·lació de la unitat interior



INFORMACIÓ

El nivell de pressió acústica és inferior a 70 dBA.

- **Flux d'aire.** Assegureu-vos que no hi hagi res que obstrueixi el flux d'aire.
- **Desguàs.** Assegureu-vos que l'aigua de condensació es pot evacuar correctament.
- **Aïllament de la paret.** Si les condicions de la paret superen els 30°C i la humitat relativa és del 80% ,o bé si per la paret entra aire fresc, serà necessari un aïllament addicional (amb un gruix mínim de 10 mm d'espuma de polietilè).
- **Resistència de la paret.** Comproveu si la paret o el terra és prou resistent per aguantar el pes de la unitat. Si hi ha algun risc, reforceu la paret o el terra abans d'instal·lar la unitat.
- **Separació.** Instal·leu la unitat com a mínim a 1,8 m del terra i respecte els següents requisits amb relació a les distàncies de les parets i del sostre:



5.1.2 Requisits addicionals per al lloc d'instal·lació de la unitat exterior en climes freds

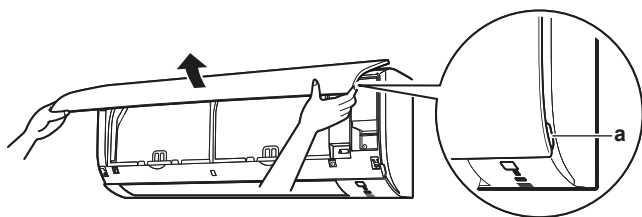
Protegiu la unitat exterior de nevades directes i procureu que MAI s'acumuli neu damunt la unitat exterior.

A les zones on nevi molt, és important escollir un lloc d'instal·lació on la neu NO afecti la unitat. Si hi ha la possibilitat que la neu caigui lateralment, assegureu-vos que el serpentí de l'intercanviador de calor NO quedi exposat a la neu. Si fos necessari, instal·leu una coberta per a la neu i un pedestal.

5.2 Obertura de la unitat interior

5.2.1 Com retirar el panell frontal

- 1 Agafeu el panell frontal per les pestanyes dels laterals del panell i obriu-lo.

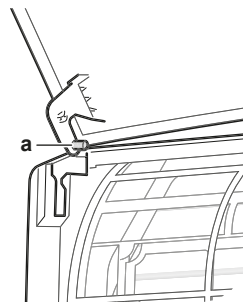


a Pestanyes del panell

- 2 Retireu el panell frontal fent-lo lliscar cap a l'esquerra o cap a la dreta i estirant-lo.

Resultat: El pivot del panell frontal es desenganxarà d'un cantó.

- 3 Desenganxeu el pivot del panell frontal de l'altre cantó de la mateixa manera.



a Pivot del panell frontal

5.2.2 Com tornar a col·locar el panell frontal

- 1 Col·loqueu el panell frontal. Alineu els pivots amb les ranures i pressioneu-los fins que hagin entrat completament.
- 2 Tanqueu el panell frontal poc a poc i pressioneu tots dos cantons i el centre.

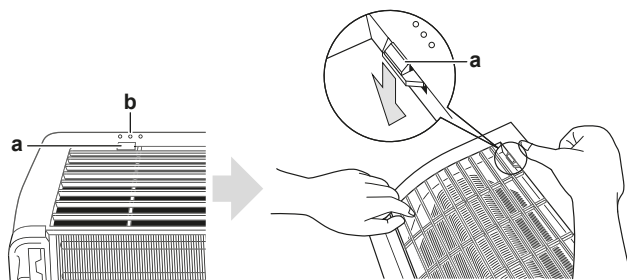
5.2.3 Com retirar la reixeta frontal



PRECAUCIÓ

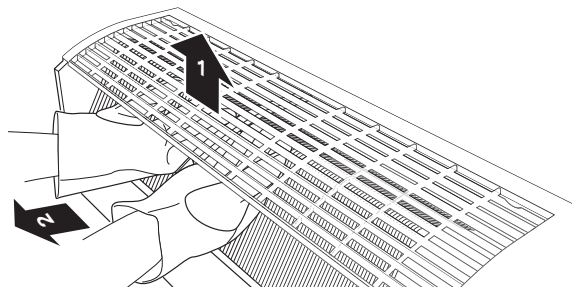
Utilitzeu equip de protecció personal adequat (guants protectors, ulleres de seguretat...) en instal·lar, mantenir o reparar el sistema.

- 1 Retireu el panell frontal per treure el filtre d'aire.
- 2 Traieu els 2 cargols de la reixeta frontal.
- 3 Pressioneu els 3 ganxos superiors marcats amb un símbol amb 3 cercles.



a Ganxo superior
b Símbol amb 3 cercles

- 4 Recomanem obrir l'aleta abans de retirar la reixeta frontal.
- 5 Poseu les dues mans a sota del centre de la reixeta frontal, pressioneu-la cap amunt i després estireu-la.



5.2.4 Com tornar a col·locar la reixeta frontal

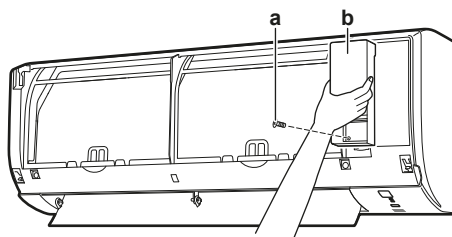
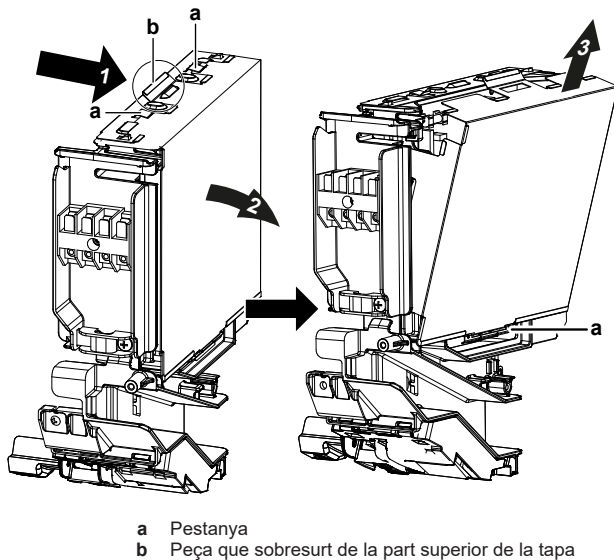
- 1 Col·loqueu la reixeta frontal i enganxeu bé els 3 ganxos superiors.
- 2 Torneu a collar els 2 cargols de la reixeta frontal.
- 3 Col·loqueu el filtre d'aire i munteu el panell frontal.

5 Instal·lació de la unitat

5.2.5 Com retirar la tapa de la caixa de cablejat elèctric

Prerequisits: Retireu la reixeta frontal.

- 1 Obriu la tapa de la caixa de cablejat elèctric estirant la peça que sobresurt de la part superior de la tapa.
- 2 Desenganxeu la pestanya inferior i traieu la caixa de cablejat elèctric.

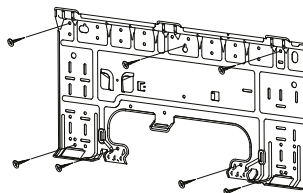


- a Cargol de la tapa de servei
b Tapa de servei

5.3 Muntatge de la unitat interior

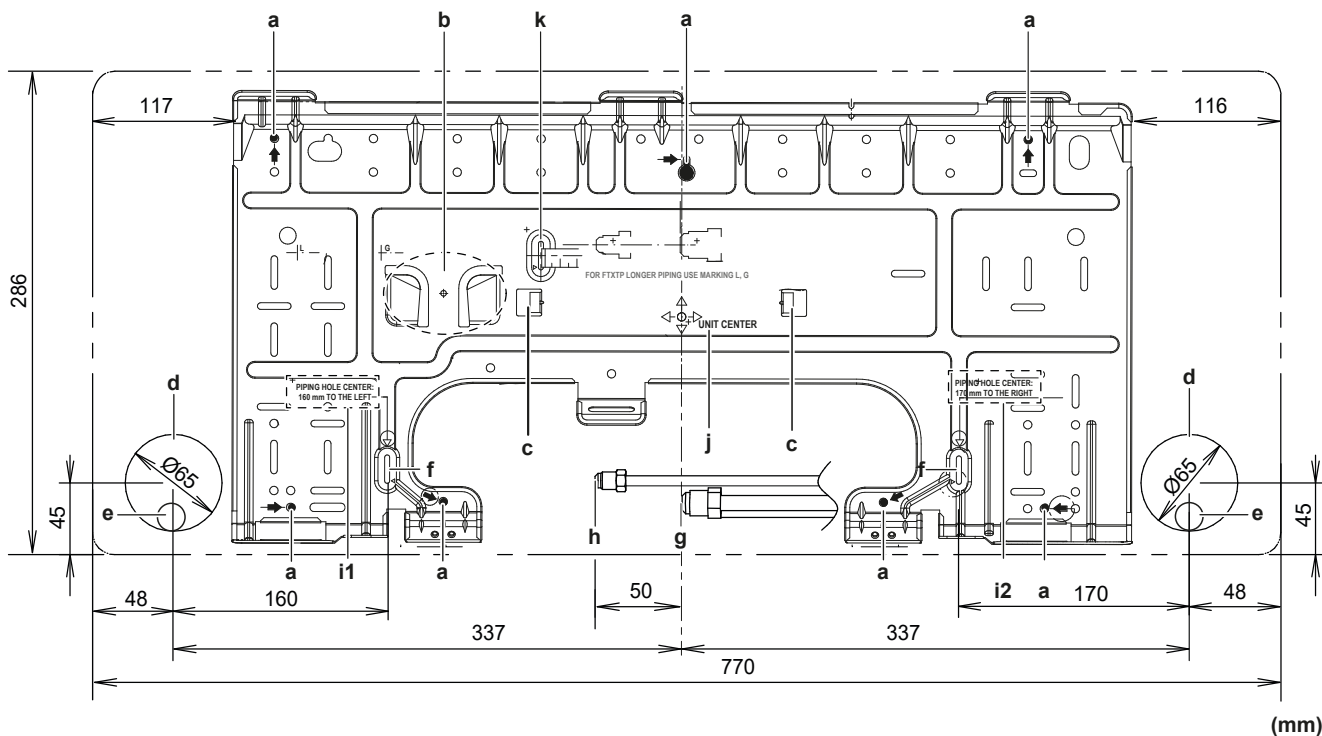
5.3.1 Instal·lació de la placa de muntatge

- 1 Col·loqueu la placa de muntatge provisionalment al seu lloc.
- 2 Anivelleu la placa de muntatge.
- 3 Marqueu el centre dels punts de perforació a la paret amb una cinta mètrica. Col·loqueu l'extrem de la cinta mètrica al símbol "▷".
- 4 Per acabar d'instal·lar la placa de muntatge, colleu-la a la paret amb cargols M4×25L (s'adquireixen per separat).



INFORMACIÓ

La tapa de connexió del tub es pot deixar a la cavitat de la placa de muntatge.



- a Llocs recomanats per instal·lar la placa de muntatge
b Cavitat per a la tapa de l'orifici del tub
c Pestanyes per col·locar el nivell
d Orifici de pas Ø65 mm
e Posició del tub de desguàs
f Posició de la cinta mètrica al símbol "▷"

- g Extrem del tub de gas
h Extrem del tub de líquid
i1 Centre de l'orifici dels conductes: 160 mm a l'esquerra
i2 Centre de l'orifici dels conductes: 170 mm a la dreta
j Centre de la unitat
k Utilitzeu la cinta mètrica com es mostra a continuació

5.3.2 Com perforar la paret per fer un orifici



PRECAUCIÓ

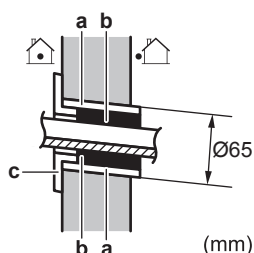
Per a parets que continguin un marc metàl·lic o un tauler metàl·lic, utilitzeu un tub encastat a la paret i una tapa de paret a l'orifici de pas per evitar possibles escalfaments, descàrregues elèctriques o incendis.



AVÍS

Assegureu-vos de segellar els espais entre els tubs amb material per segellar (s'adquireix per separat) per tal d'evitar fuites d'aigua.

- 1 Perforeu la paret per fer un orifici de pas d'alimentació gran de 65 mm amb pendent descendent cap a l'exterior.
- 2 Introduïu un tub encastat a l'orifici.
- 3 Introduïu un tub encastat per a la paret a l'orifici.



- a Tub encastat per a la paret
- b Massilla
- c Tapa de l'orifici de la paret

- 4 Un cop instal·lats els conductes de cablejat, refrigerant i desguàs, NO us oblideu de segellar els espais buits amb massilla.

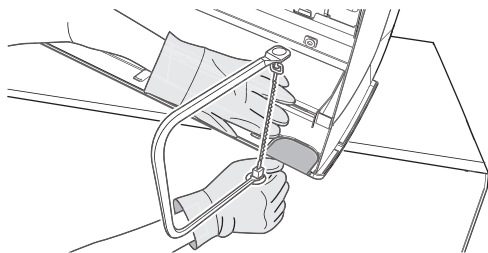
5.3.3 Com retirar la tapa de l'orifici del tub



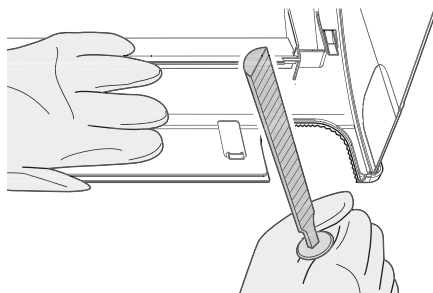
INFORMACIÓ

Per connectar els conductes al costat dret, a la part inferior dreta, a la banda esquerra o a la part inferior esquerra, CAL retirar la tapa de l'orifici del tub.

- 1 Talleu la tapa de l'orifici del tub des de la part interior de la reixeta frontal amb una serra de marqueteria.



- 2 Traieu les rebaves al llarg de la secció de tall fent servir una llima d'agulla semirodona.



AVÍS

NO utilitzeu alicates per retirar la coberta de l'orifici del tub, ja que podrieu fer malbé la reixeta frontal.

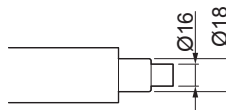
5.3.4 Com proporcionar un desguàs adequat

Assegureu-vos que l'aigua de condensació es pot evacuar correctament. Això implica:

- Directrius generals
- Connexió del conducte de refrigerant a la unitat interior
- Comprovació de fuites d'aigua

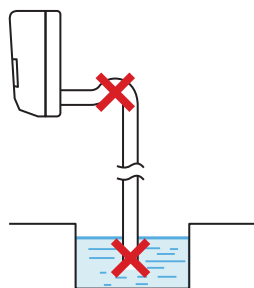
Directrius generals

- **Longitud del tub.** Utilitzeu un tub de desguàs tan curt com sigui possible.
- **Mida del tub.** Si cal allargar o encastar el tub de desguàs, utilitzeu les peces adequades que es corresponguin amb la part frontal del tub.

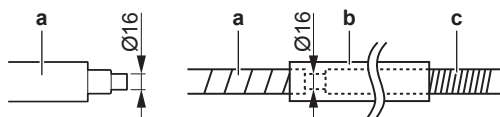


AVÍS

- Instal·leu el tub de desguàs inclinat cap avall.
- NO està permès fer servir separadors d'oli.
- NO poseu l'extrem del tub amb aigua.

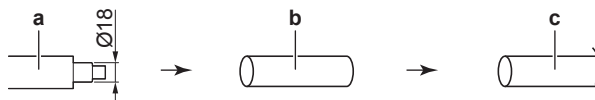


- **Extensió del tub de desguàs.** Per allargar el tub de desguàs, utilitzeu un tub flexible de Ø16 mm adquirit per separat. NO us oblideu de fer servir un tub d'aïllament tèrmic a la secció interior del tub d'extensió.



- a Tub de desguàs subministrat amb la unitat interior
- b Tub d'aïllament tèrmic (s'adquireix per separat)
- c Extensió del tub de desguàs

- **Tub de clorur de polivinil rígid.** Quan connecteu un tub de clorur de polivinil rígid (mesura nominal de Ø13 mm) directament al tub de desguàs, igual que amb els conductes encastats, utilitzeu un connector de desguàs adquirit per separat (mesura nominal Ø13 mm).

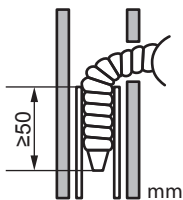


- a Tub de desguàs subministrat amb la unitat interior
- b Connector de desguàs amb mesura nominal de Ø13 mm (s'adquireix per separat)
- c Tub de clorur de polivinil rígid (s'adquireix per separat)

- **Condensació.** Apliqueu mesures per evitar la condensació. Aïlleu tot el recorregut de tubs de desguàs de l'edifici.

- 1 Inseriu el tub de desguàs al conducte de desguàs tal com es mostra a la següent il·lustració, perquè NO se surti del conducte de desguàs.

6 Instal·lació dels conductes

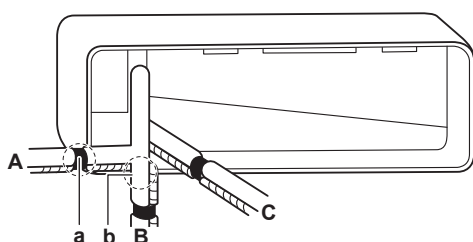


Com connectar els conductes al cantó dret, a la part posterior dreta o a la part inferior dreta

INFORMACIÓ

Per defecte, la configuració de fàbrica porta els conductes a la dreta. Per col·locar-los a l'esquerra, retireu els conductes del cantó dret i instal·leu-los a l'esquerra.

- 1 Enganxeu el tub de desguàs a la part inferior del conducte de refrigerant amb cinta de vinil.
- 2 Encinteu el tub de desguàs i el conducte de refrigerant junts amb cinta aïllant.



- A Conductes al cantó dret
- B Conductes a la part inferior dreta
- C Conductes a la part posterior dreta
- a Retireu la tapa de l'orifici del tub aquí per als conductes del cantó dret
- b Retireu la tapa de l'orifici del tub aquí per als conductes de la part inferior dreta

Com connectar els conductes al cantó esquerre, a la part posterior esquerra o a la part inferior esquerra

INFORMACIÓ

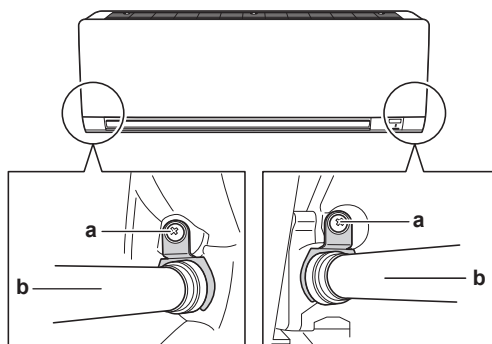
Per defecte, la configuració de fàbrica porta els conductes a la dreta. Per col·locar-los a l'esquerra, retireu els conductes del cantó dret i instal·leu-los a l'esquerra.

- 1 Retireu el cargol de fixació de l'aïllament del cantó dret i retireu el tub de desguàs.
- 2 Retireu el tap de desguàs del cantó esquerre i col·loqueu-lo al cantó dret.

AVÍS

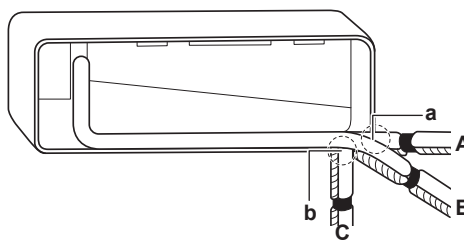
Quan inseriu el tap de desguàs, NO hi afegiu oli lubricant (oli refrigerant). El tap es podria fer malbé i provocar fuites de drenatge.

- 3 Introduïu el tub de desguàs al cantó esquerre i no us oblideu de collar-lo amb el cargol de fixació, ja que, de no fer-ho, hi podria haver fuites d'aigua.



- a Cargol de fixació de l'aïllament
- b Tub de desguàs

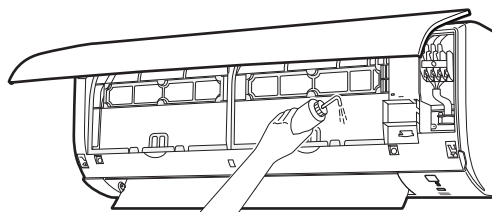
- 4 Encinteu el tub de desguàs a la part inferior del conducte de refrigerant amb cinta de vinil adhesiva.



- A Conductes al cantó esquerre
- B Conductes a la part posterior esquerra
- C Conductes a la part inferior esquerra
- a Retireu la tapa de l'orifici del tub aquí per als conductes de la part esquerra
- b Retireu la tapa de l'orifici del tub aquí per als conductes de la part inferior esquerra

Comprovació de fuites d'aigua

- 1 Retireu els filtres d'aire.
- 2 Aboqueu de manera gradual aproximadament 1 l d'aigua a la safata de desguàs i comproveu si hi ha pèrdues.



6 Instal·lació dels conductes

6.1 Preparació dels conductes de refrigerant

6.1.1 Requisits dels conductes de refrigerant

AVÍS

Els conductes i els altres components sota pressió han de ser adequats per al refrigerant. Feu servir coure sense unions desoxidat amb àcid fosfòric per al conducte de refrigerant.

- Els materials estranys dins dels conductes (com els olis emprats en la fabricació) han de tenir unes concentracions de ≤ 30 mg/10 m.

Diàmetre dels conductes de refrigerant

Feu servir conductes amb els mateixos diàmetres que les connexions de les unitats exteriors:

Classe	Diàmetre extern del tub	
	Tub de líquid	Tub de gas
20~35	Ø6,4 mm (1/4")	Ø9,5 mm (3/8")
50	Ø6,4 mm (1/4")	Ø12,7 mm (1/2")

Material dels conductes de refrigerant

Material dels conductes

Coure sense unions desoxidat amb àcid fosfòric

Connexions atrompetades

Utilitzeu només material recuit.

Grau de tremp i gruix de paret del conducte

Diàmetre extern (Ø)	Grau de tremp	Gruix (t) ^(a)	
6,4 mm (1/4")	Recuit (O)	≥0,8 mm	
9,5 mm (3/8")			
12,7 mm (1/2")			

^(a) En funció de la normativa en vigor i de la màxima pressió de funcionament de la unitat (consulteu "PS High" a la placa d'identificació de la unitat), és possible que sigui necessari instal·lar un conducte més gruixut.

6.1.2 Aïllament dels conductes de refrigerant

- Feu servir espuma de polietilè com a material aïllant:
 - amb un coeficient de transferència de calor d'entre 0,041 i 0,052 W/mK (0,035 i 0,045 kcal/mh°C)
 - amb una resistència a la calor de, com a mínim, 120°C
- Gruix de l'aïllament:

Diàmetre extern del tub (Ø _p)	Diàmetre extern de l'aïllament (Ø _i)	Gruix de l'aïllament (t)
6,4 mm (1/4")	8~10 mm	≥10 mm
9,5 mm (3/8")	10~14 mm	≥13 mm
12,7 mm (1/2")	14~16 mm	≥13 mm



Si la temperatura puja per sobre dels 30°C i la humitat relativa supera el 80%, el gruix del material d'aïllament haurà de ser d'almenys 20 mm per evitar que es formi condensació sobre la superfície de l'aïllament.

6.2 Connexió dels conductes de refrigerant



PERILL: RISC DE CREMADES/ESCALDADES

6.2.1 Directrius per a la connexió dels conductes de refrigerant

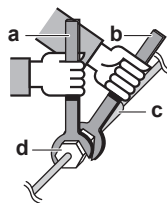
Quan connecteu els conductes, tingueu en compte les pautes següents:

- Apliqueu oli d'èster o d'èter a la superfície interior atrompetada quan connecteu una femella atrompetada. Cargoleu-los amb la mà fent 3 o 4 voltes abans de cargolar-los completament.

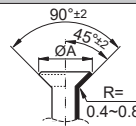


- Quan afluïxueu una femella atrompetada, utilitzeu SEMPRE 2 claus juntes.

- Feu servir SEMPRE una clau oberta per a femelles i una clau anglesa dinamomètrica per collar la femella atrompetada quan connecteu els conductes. Això és per evitar que s'esquerdi la femella i prevenir possibles fuites.



- a Clau dinamomètrica
- b Clau oberta per a femelles
- c Unió dels conductes
- d Femella atrompetada

Mida del conducte (mm)	Parell de serratge (N·m)	Dimensions d'atrompetat (A) (mm)	Forma de l'atrompetat (mm)
Ø6,4	15~17	8,7~9,1	
Ø9,5	33~39	12,8~13,2	
Ø12,7	50~60	16,2~16,6	

6.2.2 Com connectar els conductes de refrigerant a la unitat interior

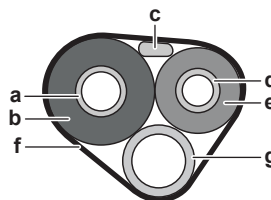


ADVERTÈNCIA: MATERIAL LLEUGERAMENT INFLAMABLE

El refrigerant que conté la unitat és lleugerament inflamable.

- Longitud del tub.** Utilitzeu un conducte de refrigerant tan curt com sigui possible.

- Connecteu el conducte de refrigerant a la unitat amb les **connexions atrompetades**.
- Aïlleu** el conducte de refrigerant, el cable d'interconnexió i el tub de desguàs de la unitat interior com s'indica a continuació:



- a Tub de gas
- b Aïllament del tub de gas
- c Cable d'interconnexió
- d Tub de líquid
- e Aïllament del tub de líquid
- f Cinta d'acabat
- g Tub de desguàs



AVÍS

Assegureu-vos d'aïllar tots els conductes de refrigerant. Qualsevol conducte que quedi exposat pot causar condensació.

6.2.3 Com comprovar si hi ha fuites a les juntes dels conductes de refrigerant després de carregar refrigerant

- Dueu a terme les proves de fuga seguint les instruccions del manual d'instal·lació de la unitat exterior.
- Carregueu el refrigerant.
- Comproveu si hi ha fuites de refrigerant després de carregar-lo (vegeu més endavant).

7 Instal·lació elèctrica

Proba d'estanquitat de les juntes de refrigerant a l'obra en interiors

- 1 Utilitzeu un mètode de prova de fuites amb una sensibilitat mínima de 5 g de refrigerant/any. La pressió mínima de la prova ha de ser 0,25 vegades la pressió de funcionament màxima (consulteu "PS High" a la placa d'identificació de la unitat).

Si detecteu una fuga

- 1 Recupereu el refrigerant, repareu la junta i repetiu la prova.

7 Instal·lació elèctrica



PERILL: RISC D'ELECTROCUCIÓ



ADVERTÈNCIA

Utilitzeu SEMPRE un cable multipolar per als cables de subministrament elèctric.



ADVERTÈNCIA

Utilitzeu un disjuntor de desconexió omnipolar amb una separació de contacte d'almenys 3 mm que proporcioni una desconexió total en condicions de sobretensió de categoria III.



ADVERTÈNCIA

Si el cable subministrat està fet malbé, el fabricant, el servei de manteniment o un tècnic qualificat similar l'HA de substituir per evitar qualsevol perill.



ADVERTÈNCIA

NO connecteu el subministrament elèctric a la unitat interior. Podríeu provocar una descàrrega elèctrica o un incendi.



ADVERTÈNCIA

- NO utilitzeu peces elèctriques adquirides en altres proveïdors dins el producte.
- NO deriveu el subministrament elèctric de la bomba de drenatge, etc. des del bloc de terminals. Podríeu provocar una descàrrega elèctrica o un incendi.



ADVERTÈNCIA

Mantingueu el cablejat d'interconnexió lluny de qualsevol tub de coure sense aïllament tèrmic, ja que aquests tubs poden arribar a temperatures molt altes.

7.1 Especificacions dels components de cablejat estàndard



AVÍS

Recomanem l'ús de cables sòlids. Si s'utilitzen cables trenats, torceu lleugerament les trenes per unir l'extrem del conductor per utilitzar-lo directament a l'abraçadora del terminal o inserir-lo en un terminal d'encast rodó. Podeu consultar informació més detallada a les "Directrius per a la connexió del cablejat elèctric", a la guia de referència per a l'instal·lador.

Especificacions	
Tensió	220~240 V
Fase	1~
Freqüència	50 Hz

Especificacions

Cable d'interconnexió

Utilitzeu només un cable harmonitzat que proporcioni aïllament doble i que sigui adequat per a la tensió corresponent.

Cable de 4 fils

Mínima 1,5 mm²

7.2 Com connectar el cablejat elèctric a la unitat interior



ADVERTÈNCIA

Preneu les mesures adequades per a evitar que la unitat es converteixi en refugi de petits animals. Si algun animal entrés en contacte amb els components elèctrics, podria causar avaries o fer que aparegués fum o foc.

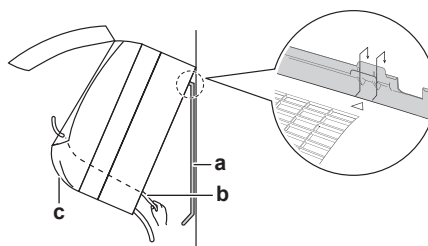


AVÍS

- Mantingueu una separació entre el cablejat de subministrament elèctric i el d'interconnexió. El cablejat d'interconnexió i el del subministrament elèctric es poden creuar, però NO poden anar en paral·lel.
- Per evitar interferències elèctriques, la distància entre tots dos cablejats hauria de ser SEMPRE de 50 mm com a mínim.

Les tasques elèctriques s'haurien de dur a terme d'acord amb el manual d'instal·lació i les normatives o els codis de pràctica nacionals en matèria de cablejat elèctric.

- 1 Col·loqueu la unitat interior als ganxos de la placa de muntatge. Feu servir les marques "Δ" de referència.

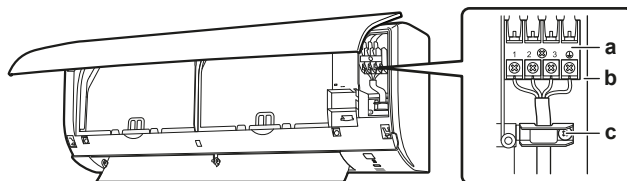


- a Placa de muntatge (accessori)
- b Cable d'interconnexió
- c Guia de cables

- 2 Obriu el panell frontal i la tapa de servei. Consulteu "5.2 Obertura de la unitat interior" ► 5].
- 3 Passeu el cable d'interconnexió des de la unitat exterior a través de l'orifici de pas d'alimentació de la paret, a través de la part posterior de la unitat interior i per la part frontal de la unitat interior.

Nota: si el cable d'interconnexió ja està pelat, cobriu els extrems amb cinta aïllant.

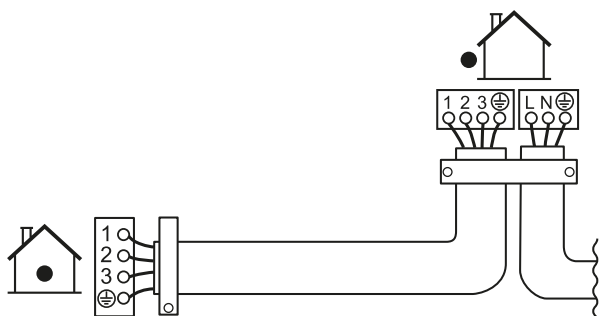
- 4 Doblegueu l'extrem del cable cap amunt.



- a Bloc de terminals
- b Bloc de components elèctrics
- c Abraçadora de cable

- 5 Peleu els extrems dels cables aproximadament 15 mm.

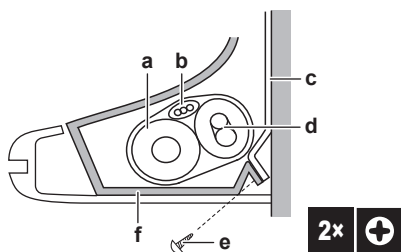
- 6 Feu que els colors dels cables coincideixin amb els números dels terminals dels blocs de terminals de la unitat interior i exterior i colleu fermament els cables als terminals corresponents.
- 7 Connecteu el cable de connexió a terra al terminal corresponent.
- 8 Colleu bé els cables amb els cargols del terminal.
- 9 Estireu els cables per assegurar-vos que estan ben subjectes i, a continuació, fixeu-los amb el dispositiu de retenció dels cables.
- 10 Doneu forma als cables per tal que la tapa de servei quedi ben col·locada abans de tancar-la.



8 Finalització de la instal·lació de la unitat interior

8.1 Com aïllar el tub de desguàs, el conducte de refrigerant i el cable d'interconnexió

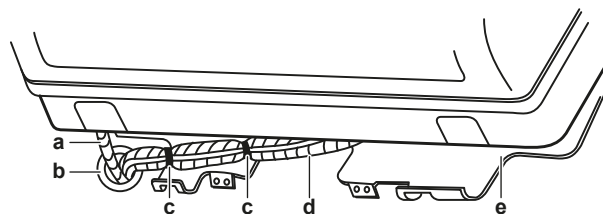
- 1 Després de completar la instal·lació del tub de desguàs, el conducte de refrigerant i el cablejat elèctric, encinteu els conductes de refrigerant, el cable d'interconnexió i el tub de desguàs junts amb cinta aïllant. Superposeu, com a mínim, la meitat de l'amplada de la cinta amb cada volta.



- a Tub de desguàs
- b Cable d'interconnexió
- c Placa de muntatge (accessori)
- d Conductes de refrigerant
- e Cargol de fixació de la unitat interior M4×12L (accessori)
- f Estructura inferior

8.2 Com passar els tubs a través de l'orifici de la paret

- 1 Col·loqueu els conductes de refrigerant al llarg de la marca de la ruta dels tubs a la placa de muntatge.

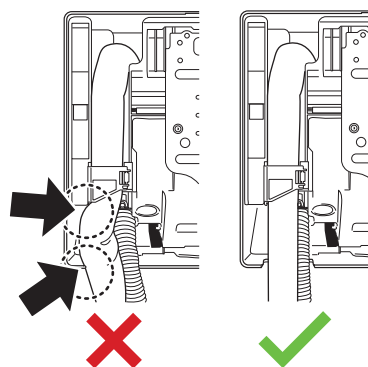


- a Tub de desguàs
- b Segelleu aquest orifici amb massilla o material per segellar
- c Cinta de vinil adhesiva
- d Cinta aïllant
- e Placa de muntatge (accessori)



AVÍS

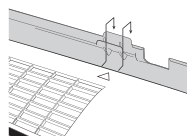
- NO doblegueu els conductes de refrigerant.
- NO pressioneu els conductes de refrigerant contra l'estructura inferior o la reixeta frontal.



- 2 Passeu el tub de desguàs i els conductes de refrigerant a través de l'orifici de la paret i segelleu els espais buits amb massilla.

8.3 Com fixar la unitat a la placa de muntatge

- 1 Col·loqueu la unitat interior als ganxos de la placa de muntatge. Feu servir les marques "Δ" de referència.



- 2 Pressioneu l'estructura inferior de la unitat amb totes dues mans per enganxar-la als ganxos inferiors de la placa de muntatge. Assegureu-vos que els cables NO quedin aixafats enlloc.

Nota: assegureu-vos que el cable d'interconnexió NO quedi atrapat a la unitat interior.

- 3 Pressioneu l'extrem inferior de la unitat interior amb totes dues mans fins que quedi ben enganxada als ganxos de la placa de muntatge.
- 4 Subjecteu la unitat interior a la placa de muntatge amb 2 cargols de fixació de la unitat interior M4×12L (accessori).

9 Configuració

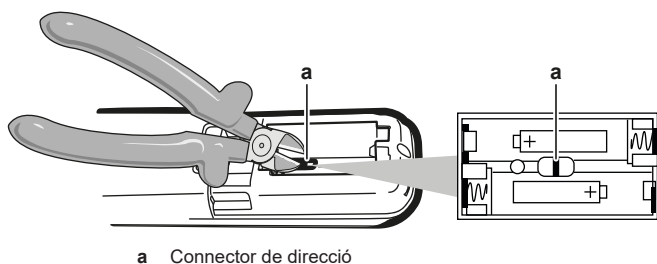
9 Configuració

9.1 Com establir un canal diferent del receptor de senyal d'infrarojos de la unitat interior

En cas que s'instal·lin 2 unitats interiors en una habitació, podeu canviar el canal del receptor de senyals d'infrarojos a la unitat interior per evitar interferències al senyal del comandament a distància sense fil.

Prerequisits: Establiu la configuració següent només en 1 de les unitats

- 1 Retireu les piles de la interfície d'usuari.
- 2 Talleu el connector de direcció.



a Connector de direcció



AVÍS

Aneu amb compte de NO fer malbé cap peça propera quan talleu el connector de direcció.

- 3 Restabliu el subministrament elèctric.

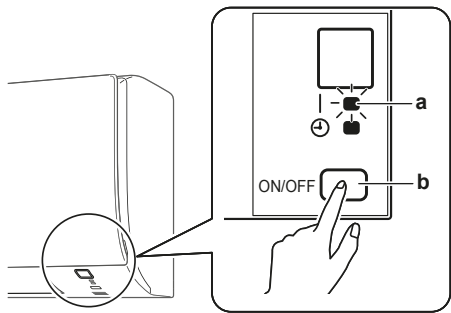
Resultat: L'aleta de la unitat interior s'obrirà i es tancarà per establir la posició de referència.



INFORMACIÓ

En cas que NO pugueu completar l'ajust a temps, desactiveu el subministrament elèctric i espereu, com a mínim, 1 minut abans de tornar a activar el subministrament elèctric.

- 4 Premeu i simultàniament.
- 5 Premeu per seleccionar **P**.
- 6 Premeu .



- a Indicador lluminós de funcionament
b Interruptor ON/OFF de la unitat interior

- 7 Premeu l'interruptor ON/OFF de la unitat interior mentre l'indicador lluminós s'encengui de manera intermitent.

Connector	Direcció
Configuració de fàbrica	1
Després de tallar-lo amb pinces	2



INFORMACIÓ

Si NO heu pogut completar la configuració mentre l'indicador lluminós estava encès de manera intermitent, repetiu el procés des del principi.

- 8 Quan la configuració estigui completa, manteniu premut durant 5 segons aproximadament.

Resultat: La interfície d'usuari tornarà a la pantalla anterior.

10 Posada en servei



AVÍS

Feu servir **SEMPRE** la unitat amb termistors i/o sensors/ interruptors de pressió. Si NO ho feu, el compressor es podria cremar.

10.1 Llista de comprovació abans de posar la unitat en servei

- 1 Després d'instal·lar la unitat, comproveu els punts que s'enumeren a continuació:
- 2 Apagueu la unitat.
- 3 Enceneu la unitat.

☐	Llegiu atentament les instruccions d'instal·lació, segons es descriuen a la guia de referència per a l'instal·lador .
☐	Les unitats interiors estan ben muntades.
☐	La unitat exterior està ben muntada.
☐	Entrada/sortida d'aire Comproveu que l'entrada i la sortida d'aire de la unitat NO estigui obstruïda amb papers, cartró o qualsevol altre material.
☐	NO falta cap fase i no hi ha fases inverses .
☐	Els conductes de refrigerant (gas i líquid) estan aïllats tèrmicament.
☐	Desguàs Assegureu-vos que el desguàs flueixi sense obstruccions. Possible conseqüència: l'aigua de condensació pot gotejar.
☐	El sistema està ben connectat a terra i els terminals de terra estan ben collats.
☐	Els fusibles o els dispositius de protecció instal·lats d'obra estan instal·lats seguint les indicacions d'aquest document, i NO s'han de derivar.
☐	La tensió de subministrament elèctric s'ha de correspondre amb la tensió de l'etiqueta d'identificació de la unitat.
☐	Per al cable d'interconnexió , s'utilitzen els cables especificats.
☐	La unitat interior rep els senyals de la interfície d'usuari .
☐	NO hi ha connexions fluïxes ni components elèctrics fets malbé a la caixa d'interruptors.
☐	La resistència d'aïllament del compressor és correcta.
☐	NO hi ha components fets malbé ni tubs aixafats a l'interior de les unitats interiors i exteriors.
☐	NO hi ha fuites de refrigerant .

☐	S'han instal·lat els tubs de les mides correctes i estan correctament aïllats.
☐	Les vàlvules de tancament (gas i líquid) de la unitat exterior estan totalment obertes.

10.2 Com fer una prova de funcionament

Prerequisits: El subministrament elèctric HA d'estar dins del rang especificat.

Prerequisits: La prova de funcionament es pot dur a terme en mode de refrigeració o de calefacció.

Prerequisits: Consulteu el manual d'us de la unitat interior per configurar la temperatura, el mode de funcionament, etc.

- 1 En mode de refrigeració, seleccioneu la temperatura programable més baixa. En mode de calefacció, seleccioneu la temperatura programable més alta. La prova de funcionament es pot desactivar, si és necessari.
- 2 Quan la prova de funcionament hagi acabat, configureu la temperatura a un nivell normal. En mode de refrigeració: 26~28°C, en mode de calefacció: 20~24°C.
- 3 Assegureu-vos que totes les funcions i parts funcionin correctament.
- 4 El sistema deixarà de funcionar 3 minuts després d'apagar la unitat.

10.2.1 Com fer una prova de funcionament durant l'hivern

Quan feu servir l'aire condicionat en mode **Refrigeració** durant l'hivern, seguir el mètode que s'indica a continuació per fer la prova de funcionament.

- 1 Premeu **TEMP**, **TEMP** i **OFF** simultàniament.
- 2 Premeu **TEMP**.
- 3 Seleccioneu **7**.
- 4 Premeu **FAN**.
- 5 Premeu **COOL** per activar el sistema.

Resultat: La prova de funcionament s'aturarà de manera automàtica després de 30 minuts aproximadament.

- 6 Per aturar l'aparell, premeu **OFF**.



INFORMACIÓ

Algunes funcions NO ES PODEN fer servir en el mode de prova de funcionament.

Si hi ha un tall de corrent quan l'aparell estigui funcionant, el sistema es reiniciarà automàticament quan torni el subministrament elèctric.

11 Tractament de residus



AVÍS

NO intenteu desmuntar el sistema: el desmantellament del sistema, així com el tractament del refrigerant, oli i altres components, HA DE complir amb les normes vigents. Les unitats s'HAN DE tractar en instal·lacions especialitzades per a la seva reutilització, reciclatge i recuperació.

12 Dades tècniques

- Al lloc web regional de Daikin (d'accés públic) hi ha disponible un **subconjunt** de les dades tècniques més actuals.

- El **conjunt complet** de les dades tècniques més actuals està disponible al Daikin Business Portal (cal autenticació).

12.1 Diagrama de cablejat

El diagrama de cablejat s'adjunta amb la unitat i es troba a dins de la unitat exterior (a la part de sota de la placa superior).

12.1.1 Llegenda del diagrama de cablejat unificat

Per als components i la numeració corresponents, consulteu el diagrama de cablejat de la unitat. La numeració de components en xifres aràbigues apareix en ordre ascendent per a cada component i està representada a la descripció sota "" al codi de component.

Símbol	Significat	Símbol	Significat
	Interruptor automàtic		Protector de terra
			Connexió a terra silenciosa
	Connexió		Protector de terra (cargol)
	Connector		Rectificador
	Terra		Connector del relé
	Cablejat d'obra		Connector de curtcircuit
	Fusible		Terminal
	Unitat interior		Regleta de terminals
	Unitat exterior		Abraçadora de cable
	Dispositiu de corrent residual		Calefactor

Símbol	Color	Símbol	Color
BLK	Negre	ORG	Taronja
BLU	Blau	PNK	Rosa
BRN	Marró	PRP, PPL	Lila
GRN	Verd	RED	Vermell
GRY	Gris	WHT	Blanc
SKY BLU	Blau clar	YLW	Groc

Símbol	Significat
A*P	Targeta de circuit imprès
BS*	Botó polsador d'encès/apagat, interruptor de funcionament
BZ, H*O	Brunzidor
C*	Condensador
AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R_*, NE	Connexió, connector
D*, V*D	Diode
DB*	Pont de diodes
DS*	Interruptor DIP
E*H	Calefactor
FU*, F*U, (per a més informació sobre les característiques, consulteu la PCB dins de la unitat)	Fusible
FG*	Connector (terra de bastidor)
H*	Manoll
H*P, LED*, V*L	Llum pilot, diode emissor de llum

12 Dades tècniques

Símbol	Significat
HAP	Diode emissor de llum (monitor de servei verd)
HIGH VOLTAGE	Alta tensió
IES	Sensor Intelligent Eye
IPM*	Mòdul d'alimentació intel·ligent
K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M	Relé magnètic
L	Amb corrent
L*	Bobina
L*R	Reactor
M*	Motor pas a pas
M*C	Motor del compressor
M*F	Motor del ventilador
M*P	Motor de la bomba de desguàs
M*S	Motor swing
MR*, MRCW*, MRM*, MRN*	Relé magnètic
N	Neutre
n=*, N=*	Nombre de passos a través del nucli de ferrita
PAM	Modulació d'amplitud d'impulsos
PCB*	Targeta de circuit imprès
PM*	Mòdul d'alimentació
PS	Commutador d'alimentació
PTC*	Termistor PTC
Q*	Transistor bipolar de porta aïllada (IGBT)
Q*C	Interruptor automàtic
Q*DI, KLM	Interruptor automàtic de fuites a terra
Q*L	Protector de sobrecàrrega
Q*M	Interruptor tèrmic
Q*R	Dispositiu de corrent residual
R*	Resistència
R*T	Termistor
RC	Receptor
S*C	Interruptor de límit
S*L	Interruptor de flotador
S*NG	Detector de fuites de refrigerant
S*NPH	Sensor de pressió (alta)
S*NPL	Sensor de pressió (baixa)
S*PH, HPS*	Interruptor de pressió (alta)
S*PL	Interruptor de pressió (baixa)
S*T	Termosta
S*RH	Sensor d'humitat
S*W, SW*	Interruptor de funcionament
SA*, F1S	Descarregador de sobretensió
SR*, WLU	Receptor de senyals
SS*	Commutador selector
SHEET METAL	Placa fixada a una regleta de terminals
T*R	Transformador
TC, TRC	Transmissor
V*, R*V	Varistor
V*R	Pont de diodes, mòdul d'alimentació del transistor bipolar de porta aïllada (IGBT)

Símbol	Significat
WRC	Comandament a distància sense fil
X*	Terminal
X*M	Regleta de terminals (bloc)
Y*E	Bobina de la vàlvula d'expansió electrònica
Y*R, Y*S	Bobina de la vàlvula solenoide d'inversió
Z*C	Nucli de ferrita
ZF, Z*F	Filtre de soroll



**DAIKIN ISITMA VE SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN. TİC. A.Ş.**

Gölsuyu Mahallesi, Fevzi Çakmak Caddesi, Burçak Sokak, No:20, 34848 Maltepe
İSTANBUL / TÜRKİYE
Tel: 0216 453 27 00
Faks: 0216 671 06 00
Çağrı Merkezi: 444 999 0
Web: www.daikin.com.tr

Copyright 2024 Daikin

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

3P748643-1P 2025.07